

- ◆ 部分篇目入选小学语文教材
- ◆ 人教版语文教材推荐书目



YZLI0890125196

棕 鸪十动物小说 爱藏本

深谷里的羚羊

[日] 棕 鸪十 / 著 安伟邦 / 译

 二十一世纪出版社
21st Century Publishing House

棕 鸪十动物小说 爱藏本

深谷里的羚羊

[日]棕 鸪十 / 著 安伟邦 / 译



YZL10890125196

 二十一世纪出版社
21st Century Publishing House

图书在版编目(CIP)数据

深谷里的羚羊/(日)棕鸠十著;安伟邦译.

—南昌:二十一世纪出版社,2010.5 (2011.1重印)

(棕鸠十动物小说:爱藏本)

ISBN 978-7-5391-5600-2

I.①深… II.①棕…②安… III.①中篇小说—日本—现代 IV.I313.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 054192 号

MUKU HATOJU ZENSHU Vol.6

SOKONASHI DANI NO KAMOSHIKA

Text by Hatoju Muku

Illustration by Motoichiro Takebe

Text Copyright ©1969 Hatoju Muku

Illustration Copyrights ©1969 Motoichiro Takebe

All rights reserved.

First published in Japan in 1969 by POPLAR Publishing Co.,Ltd.

Simplified Chinese translation rights arranged with POPLAR Publishing Co.,Ltd.

through Beijing Poplar Culture Project Co.,Ltd.

本书原出版者为日本白杨社,经授权由二十一世纪出版社出版发行。

版权合同登记号:14-2009-161

棕鸠十动物小说 爱藏本 深谷里的羚羊

[日]棕 鸠十 著 安伟邦 译

出 版 人
策 划 张秋林

编辑统筹 熊 焱

责任编辑 熊 焱 张海虹

装帧设计 徐 泓

出版发行 二十一世纪出版社(江西省南昌市子安路 75 号 330009)

www.21cccc.com cc21@163.net

经 销 新华书店

印 刷 江西华奥印务有限责任公司

版 次 2010年5月第1版

印 次 2011年1月第2次印刷

印 数 20,001-26,000册

开 本 889mm×1194mm 1/32

印 张 5.75

书 号 ISBN 978-7-5391-5600-2

定 价 14.00元

如发现印装质量问题,请寄本社图书发行公司调换,服务热线:0791-6524997

作者的话



第二次世界大战即将结束之际，鹿儿岛每天仍在遭受空袭。

在令人震惊的爆炸声中，不知出于什么原因，我完全被拽入一个幻想的世界。像《山夫和孩子》这样的作品便一篇篇地在防空洞中诞生了。

不过，这些作品几乎都毁于战火，只剩下《山夫和孩子》。

棕 弓 十



目 录

深谷里的羚羊 / 7

穿越风暴 / 21

动物的小品文 / 30

山夫和孩子 / 41

红 花 / 53

熊野狗 / 61

大山的英雄 / 73

佐佐木君的故事 / 84

战斗的羚羊 / 137

犬 冢 / 148

小咯咯 / 165

附录：走进棕鸠十的世界 / 175





深谷里的羚羊



庞大的羚羊群

积雪冻得硬梆梆的。

刚满十五岁的武夫，带着他的爱犬，踏着积雪，行走在赤石山脉的原始森林中。

眼下，明晃晃火红色的天空，渐渐褪去了颜色，刚以为要转成青白色，大山的夜色就突如其来地降临了。

周围相继暗下来。

武夫停住脚步，抬起右手一把抹去额头上的汗水。接着，两个手指插进嘴里，“唿唿唿——”吹响了尖锐的口哨。

“汪、汪、汪！”隐隐约约传来了狗叫声。

武夫微微一笑，借着雪光，拾拢枯枝，在结冰的雪



地上，燃起了篝火。当金色的、明亮的火焰舞动着的时
候，八条猎犬回来了。它们在武夫的周围趴了下来，吐
着长舌头，喘着粗气。

武夫从背着的口袋里拿出野猪肉干，用刀切好后
扔给了猎犬们。这些猎犬从早上起就什么都没吃，它们
吐着舌头，一口气把肉干吃了个精光。

武夫他们到今天为止，整整三天都在追逐着大约
有五十头的羚羊群。

这么庞大的羚羊群，连长期狩猎的老猎人——武夫
的父亲和父亲的好朋友源太也都说从来没有见过呢！

如果能够逮住这么大数目的羚羊群，那么就意味
着在一天的时间里便完成了一年的狩猎工作。

把羚羊逃跑的路线大体估计准确后，武夫的父亲
和源太提前一步，于昨天半夜出发，预先埋伏在北谷的
大弯道上，做好了围捕羚羊群的准备。

为了防止羚羊从岔道逃跑，武夫的任务是指挥好
猎犬们，让它们把羚羊群往北谷的大弯道那里赶。

真是件重大的任务。

如果能够顺利地完成任务该有多好啊！武夫伸出
手烤着劈劈啪啪燃得很旺的篝火，心里想着。

这三天，羚羊被猎犬们追赶着，一步不停地逃跑，
什么东西也没有吃，已经累得精疲力竭了。

这是一个久违的，连猎犬的叫声都听不到的寂静的夜晚，羚羊们饿得拼命吃着铁杉或是冷杉之类常绿树木的叶子。

那些叶子和着积雪一块儿，被羚羊大口地填进了胃里。肚子塞饱了，羚羊们将自己疲惫的身体放倒在雪地上，迷迷糊糊地睡着了。

它们把正受到猎人追逐的事，全忘记了，那是一种宛如在天堂里的，安详的睡眠。可是，在它们中间，有三头羚羊并没有睡。

这三头羚羊的身体要比其他的羚羊大两倍左右。它们是率领着羚羊群的上年纪的首领。

虽然它们也迷迷糊糊的，但总是睁着眼睛不断地巡视着四周，耳朵也不断地耸动着，听着动静，鼻子嗅着空气里的气味。

天空渐渐发白了。

领头的羚羊深深吸了一口清晨的空气，他嗅到了一股奇怪的味道。

那是猎犬逼近的味道。

三只领头羊突然跳起来，啪、啪、啪，用蹄子不断踢打着冰雪。这是它们报警的信号。

五十头羚羊顿时弹簧似的跳起来。然后，在三头羚羊的引导下，排成一条黑色的“河流”，开始奔跑。





听到风中隐隐传来猎犬的吠声，羚羊们奔跑的脚步变得越来越快。宁静的原始森林里清晰地回响起嗒嗒的脚步声。

突然，在羚羊奔跑的前方，刷、刷、刷，投下了几道黑色的影子。

然而，三头老羚羊，无论在什么情况下，即便是不顾一切逃跑的时候也不敢疏忽大意。它们看见黑色的影子一闪，啪、啪、啪，老羚羊用后蹄不停地踢着冻雪，给后面的羚羊群送去了信号，大家都迅速地冲进了茂密

的灌木林中。

接着，五十头羚羊横卧在茂密低矮的灌丛下，仿佛被冰雪冻住似的，屏住呼吸一动也不动。

那黑色的影子是只虎头海雕，它瞄准了羚羊群开始袭击。

这是只展开翅膀足有三米长的大家伙。

羚羊群在虎头海雕的袭击到来之前只能一动不动地待在灌木丛里，除此之外别无他法。

正在这时，猎犬们也越来越逼近了。

汪汪汪的叫声已经清晰得触手可及，迫在眉睫。

可怜这五十头羚羊要同时面对正迅速逼近的来自空中和地面的双重威胁。

嚓、嚓、嚓嚓，茂密的树林里，冰雪砸在羚羊的背脊上。

那是虎头海雕在捕捉藏在枞树影里的猴子时，羽翼振落了树上的雪块。海雕用爪子逮着猴子，腾身飞向了高空。

猎犬的袭击

来自空中的危险过去了。

但是，这时，羚羊群已经被猎犬们牢牢地包围了。

东边儿，南边儿，西边儿，猎犬的狂吠声听起来像



在厮咬什么东西似的。不光是声音，树丛间还可以看到影影绰绰猎犬的身影。

只剩下北边儿既看不到猎犬的身影又听不到猎犬的叫声。羚羊群想朝着北边儿的豁口冲出去。但是，也正是这北边儿才是最危险的地方。

有两名猎人正守候在那个方向，那里正是北谷的大弯道。

这回又是领头的三只羚羊看到远远的山岩上站着两名拿枪的猎人。

如果继续前进下去的话，羚羊群会全军覆没。这时，两头老羚羊采取了不可思议的行动。

这两头老羚羊突然离开羚羊群，跑了出来。接着，好像要掉转方向似的，屁股着地摇摇晃晃跌倒了。

眼下，追着羚羊群的猎犬们，盯着那两头羚羊，从三面开始袭击。两头羚羊却又腰板挺直站了起来，以迅猛的气势逃开了。

两头羚羊假装是折断了腿来迷惑猎犬，猎犬一旦靠近的话，就突然跳起来逃走。

八条猎犬现在已经把大群的羚羊扔在一边不管，它们的心思完全被那两头羚羊占据了，汪汪汪地吠叫着，拼命围追那两头羚羊。

这时候，另外一头老羚羊率领着大群羚羊从猎人

们把守的大弯道冲出去，猛地向偏南的山崖口——险峻的北谷底，冲了下去。

羚羊的名字里有一个“羊”字，属于野生的鹿类动物，是日本特有的野兽。雄的也好，雌的也好，都长着小犄角，但没有多大用处。它们以青草和树木的嫩芽为生，不会厮咬，逃跑便是惟一的武器。

两头老羚羊逐渐觉得精疲力竭了。

现在，八条猎犬已经把上了年纪的两头羚羊团团包围住了。

“呜呜——呜呜——”猎犬一边嚎叫着，一边逐步逼近老羚羊。

这样一来，已经没有逃脱的可能了。

两头羚羊不得不眼睁睁地等着被八条猎犬咬死。

因为巨大的愤怒，两头羚羊啪啪啪踢着冻雪。

武夫从一开始就一动不动地，一直在注视着两头老羚羊的举动。这时候，他将两根手指放入口中，“唵唵”吹响了口哨，向猎犬们发出集合的指示。

因为这莫名其妙的口哨，猎犬们都停了下来，一齐回头向武夫那里奔去。

在逃跑这方面羚羊是天才。老羚羊啪地踢起一片雪雾，一溜烟地向山谷里跑去。

岩石密布的山崖，是被追逐的羚羊想要逃去的地方。



深山里到处遍布着嶙峋的岩石。

大自然给自己的孩子们,那些无辜的动物,提供了这样一个躲避的场所,静悄悄地为它们守护。

山谷里的岩石上覆盖着深深的积雪,冻得坚硬无比。

咔嗒、咔嗒、咔嗒,两头老羚羊用蹄子踢着冻雪,沐浴着朝阳的光辉,静静站立在闪闪发光的岩石顶上。一直注视着猎犬逼近的方向。

这种站在岩石上观察猎犬的动静是从它们祖先传下来的习惯,对逃入岩石圈里的羚羊来说,实质上是极其危险的坏习惯。

有成千上百的羚羊正因为这一危险的习惯丢了性命!到目前为止,上了年纪,具有勇气 and 智慧的这两头羚羊也不能够扔掉这个祖宗传下来的坏习惯。

猎犬们吵吵嚷嚷地狂吠着,又逼近了羚羊。羚羊在岩石上伫立了一会儿,又从岩石上十分轻松地跳下来,跃上了另一块更高的岩石。

不久,武夫的父亲和源太从大弯道那儿赶了过来。看到羚羊和猎犬之间的拉锯战,他们露出白色的牙齿狡黠地笑了。

“这可是两头很久不见的大家伙啊。”

“真棒,不要大意。我负责右边的那只,你负责左边

的,瞄准吧!”

两个人耳语一番,静悄悄地挪动步子,爬下山涧。

两头羚羊的注意力全在猎犬身上,却没有留神正悄无声息靠近的猎人。

两头羚羊在岩石上猛地低垂下头,冲着猎犬的方向,顶起了它们的小犄角。

猎人悄悄地端起了有些斑驳的猎枪。

不知什么时候,武夫站在了两名猎人身后,他在岩石背后一直盯着两头老羚羊。先前两头羚羊的行动栩栩如生地浮现在眼前。

啊,多想帮助这两头老羚羊呀!

“不行,不行。”

武夫嚷着,用手拍着父亲和源太的肩膀,两个人猛地转了回来,“干什么?”

两个猎人怒气冲冲地转回头。

武夫沉默着,直指对面的岩石。

深谷谷底

那突出的岩石背后是陡峭的山崖。在这高耸的山崖上,那块大岩石正在中间。岩石上,五十头成群的羚羊或站或躺,十分安详的样子。这些天来,需要休整一



下被猎人日夜追赶的疲惫身心。

“爸爸，快看那岩石上的羚羊。我们费尽心血追赶了几天，就是要抓到它们吧！”

武夫为了救那两头老羚羊，这样请求道。

“嗯，爬到那里挺困难的。人手也不够呀！”

“对了，那个岩石正在山崖的右侧，可以爬上去。我从那里绕上去，你们呆在下面准备夹攻，一只都别想跑。”源太自信地说道。

“嗯，好吧！”

这么说着，三人从岩石背面轻轻地跳了起来。看到猎人们的身影，两头老羚羊突然猛地从岩石上跳下来，朝伙伴们呆着的岩石上一溜烟儿奔过去。

岩石上的羚羊群看着跑来的两头老羚羊，一下子紧张得全都站立起来。可因为是在地势险要的岩石上它们此前都挺安心、悠闲自在地盯着那些束手无策的谷底猎人和猎犬们的行动。

这时，武夫的父亲和源太已经做好了作战部署。

源太带着猎犬来到山崖的右边，朝着那块岩石开始攀登，武夫的父亲和武夫站在岩石下方，守候着逃下来的羚羊。

这次，羚羊恐怕再也逃不了了。武夫一想起那两头老羚羊，心里就有一种痛楚的感觉。